



Radebeuler Amtsblatt

Aus dem Rathaus

Geschenkgutschein für das Stadtlexikon | Hinweise Winterdienst | Kochküche Naundorf | Preis für Karl-May-Hain | Rückblick 2020 | Digitalpakt Schulen ...

Amtliches

Gremienbeschlüsse | Vergaben | Stellenausschreibung | Bebauungsplan Nr. 94 | Eintragsungsverfügung für Bestandsverzeichnis | Nachtrag Friedhofsgebührenordnung ...

Mitteilungen

Gelbe Tonne im Landkreis Meißen | Preis für Kinderschutzbund Radebeul | Apothekennotdienste ...

Feuerräder, Julklapp und der Geburtstag der Sonne: Jul – (k)ein Weihnachtsfest

In vorchristlicher Zeit wurde nicht Weihnachten gefeiert, sondern das Julfest. In diese traditionelle Dezemberfeierlichkeit gibt im Jahr 1924 die Kötzschenbrodaer Zeitung „Die Elbaue“ phantasievolle Einblicke. Die alten Germanen und Kelten feierten nämlich in der Wintermitte den kürzesten Tag des Jahres, gefolgt von der längsten Nacht: die Wintersonnenwende war ihr wahrscheinlich wichtigstes Fest im Jahr. Denn es galt als Geburtsfest der Sonne, mit einem Rad als besonderes Symbol und zu Ehren des Hauptgottes Odin. Die Zeit „zwischen den Jahren“ ist die Zeit des Neubeginns: Die Rückkehr der Sonne bedeutet auch die Rückkehr des Lebens. Nach den langen Nächten und den dunklen Tagen beginnt mit der Wintersonnenwendfeier wieder die Zeit des Lichts. Rundes Reißiggeflecht wurde angezündet und wild über den Köpfen gedreht, ein Feuerrad als Abbild der wiederkehrenden Sonne. Die Menschen erzählten sich dabei Mythen von den germanischen Sagengestalten, die aus Asgards goldner Götterburg hinaus über die Regenbogenbrücke nach Midgard ritten, um mit den Erdbewohnern zu singen und zu tanzen. Freya, die Gütige, auch Holda nennt sie die Sage, ging nächtens umher und sah, ob die Frauen fleißig gesponnen hatten, dann segnete sie den Flachs und alles gedieh und mehrte sich. Der unordentlichen Hausfrau aber verfluchte sie den Stab, an dem beim Spinnen die noch unversponnenen Fäden befestigt waren – und nur Unheil brachte das Jahr. Im Märchen von Frau Holle schimmert in der fleißigen Goldmarie und der faulen Pechmarie noch die alte Göttersage durch. Und Odin, der Einäugige, ritt auf Sleipnir, seinem windschnellen achtfüßigen Roß über die Felder und Wälder, gab Segen,

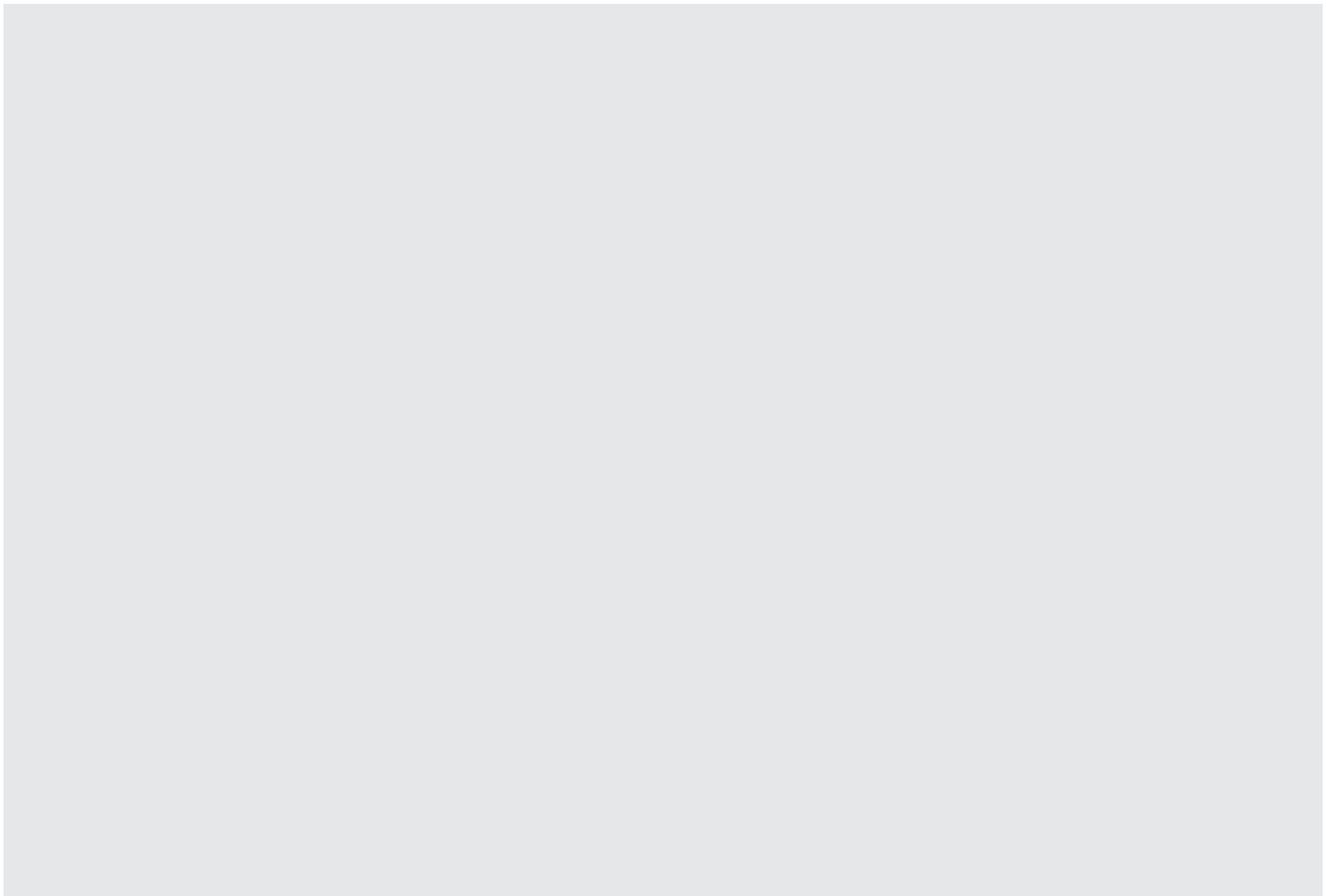
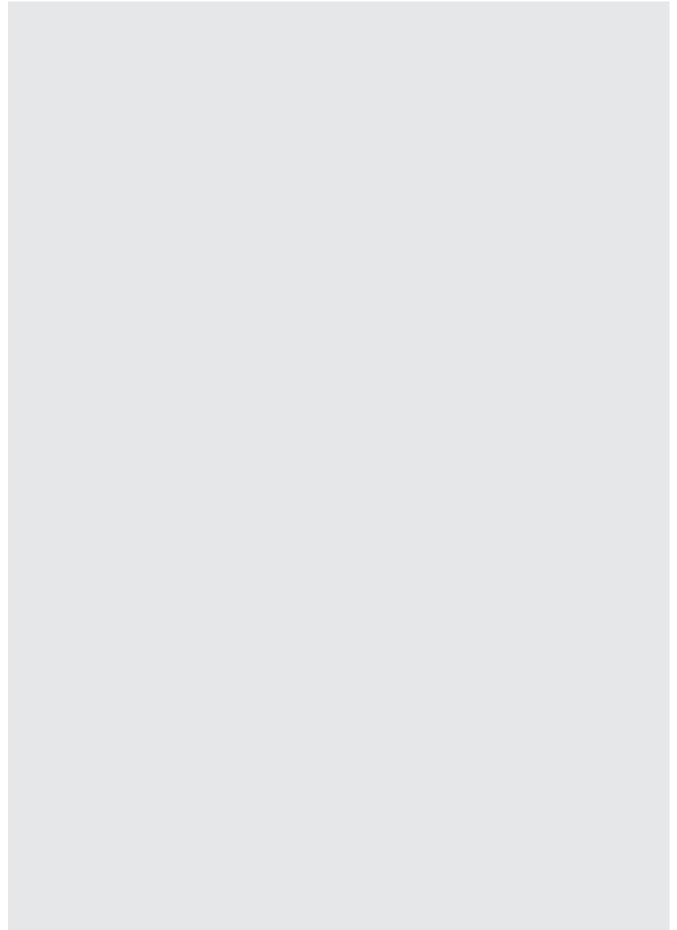
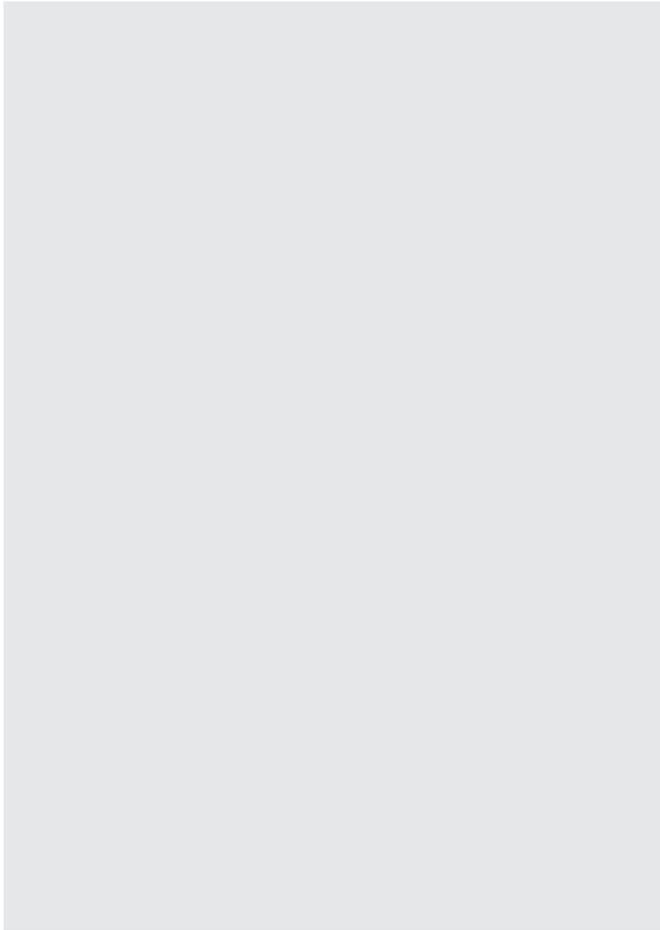
brachte Fluch, und in den geweihten Nächten – den zwölf Rauh Nächten – machte man die Torflügel der Gehöfte und die Durchfahrten in den Scheunen ganz weit auf, damit Odin und Thor in zügellosem Galopp mitsamt ihrer



Geister-Heerschar ehrenvoll gefallener Krieger (den Einherjern) ungehindert hindurchjagen konnten. Es ist noch nicht so lange her, dass es in manchen Gegenden der Nord- und Osteeküste zum Brauchtum gehörte, an diesen Abenden die Hofttore offen stehen zu lassen oder Haustüren nicht abzuschließen. Und noch heutzutage wird Jul in den nordeuropäischen Ländern zwischen der Wintersonnenwende und Anfang Februar zelebriert, wobei dort auch Weihnachten mit dem Wort Jul benannt wird. Zum Julfest gehörte weiterhin

das Ritual des Wahrsagens: ein Blick in die Zukunft in den Tagen der Wintersonnenwende und des Jahreswechsels; die zwölf Träume aus den Rauh Nächten könnten sich in den kommenden Monaten erfüllen. Thor war es auch, der Bündnisse, die unterm Mistelzweig geschlossen wurden, segnete, da ihm die Mistel, auch als Donnerbesen bekannt, eine heilige Pflanze war. Im Skandinavien unserer Zeit ist der Julbock erhalten geblieben, ein Ziegenbock aus Stroh, der Odins Ziegen symbolisiert. Der Julbock trägt die Geschenke und steht oft unterm Weihnachtsbaum. Im Freien wird er angezündet und erinnert so an die Julfeuer der Vorfahren. Auch Julklapp veranstaltet man heute wie damals, mehr ein heiterer Schabernack als ein wirkliches Schenken. Früher wurde es so gespielt: irgendwo ist eine kleine Gabe verborgen. Nun suche! Man schickt dich beispielsweise auf den Dachboden, wo du einen Zettel findest, der dich in den Keller jagt, dort einen, der die Laube im Garten nennt und so geht es bis zum endlichen Finden. Kein Vergleich mit dem bekannten deutschen Weihnachtsfest unterm Tannenbaum. Die Kirche des frühesten Mittelalters griff nach diesem alten heidnischen Winterfest und widmete den „Geburtstag der Sonne“ in den Geburtstag des Christkinds um. So war auch hier der religiöse Gedanke im letzten Monat des Jahres vorherrschend. Wenn man aber genauer hinhorcht in die volkstümlichen Lieder und Dichtungen – der leuchtende Weihnachtsbaum, es ist das winterliche Sonnenwendfeuer, und Knecht Ruprecht – das ist Odin mit dem weißen Bart. Es ist noch wie einst: es ist immer noch Jul.

Maren Gündel, Stadtarchiv



Einen besinnlichen Advent mit Zeit zum Lichteln,
frohe Weihnachten sowie Gesundheit,
Glück und Erfolg für das Jahr 2021 wünscht Ihnen

Bert Wendsche, Oberbürgermeister Radebeul

Lichtblicke auf dem Dorfanger



Wenn die dunkle Jahreszeit Einzug hält, die Wiesen mit Raureif bedeckt sind und ein kalter Hauch in der Luft liegt, erwacht in den Menschen der Wunsch nach Wärme, Licht und Beisammensein. Wo könnte dies besser zelebriert werden als auf einem idyllischen Weihnachtsmarkt fern ab vom großstädtischen Weihnachtstrubel. Alljährlich flanieren zahlreiche Besucher über den beschaulichen Dorfanger von Altkötzschenbroda, um bei Lichterglanz und Budenzauber die Vorweihnachtszeit zu genießen. Jedoch ist 2020

ein besonderes Jahr, in dem vieles anders, als in gewohnter Weise abläuft. Gezeichnet durch Einschränkungen im öffentlichen und privaten Raum, steht das gemeinsame kulturelle (Er)-Leben vor neuen Herausforderungen. Einen Ort der Besinnlichkeit und inneren Einkehr finden die Menschen auch in diesem Jahr auf dem Lichterpfad des Dorfangers. Dieser, jährlich von Künstlern gestaltete Weg, ist zu einer traditionellen Besonderheit gewachsen und sorgt mit seiner stimmungsvollen Beleuchtung für magische Augenblicke.

In diesem Jahr wird der Lichterpfad von der Radebeuler Künstlerin Bärbel Voigt (siehe Foto) inszeniert. Sie ist in der regionalen Kunst- und Kulturszene schon längst keine Unbekannte mehr. Bereits 2016 ließ sie den Dorfanger erstrahlen. Auch dieses Mal verwandelt sich der 90 Meter lange Weg in ein weihnachtliches Lichtermeer. Zehn große, facettenreich gestaltete Laternen zeigen Gedichte und Zeichnungen zu alltäglichen Momenten und Gedanken der Künstlerin in dieser Jahreszeit. Die Dichtungen werden mit thematisch passenden Motiven illustriert. So greift eine Laterne das eher graue, matschige Herbstwetter auf, unterlegt durch Heinrich Heines Gedicht „Himmel grau und wochentäglich“. Eine andere Laterne verspricht mit Pablo Nerudas „Ode an die Zitrone“ sommerliches Flair und macht Appetit auf die gelbe Zitrusfrucht.

Während der Besucher von einem Lichtblick zum Nächsten flaniert, wehen 17 leuchtende Schneeglöckchen im Geäst der Bäume und verleihen dem Lichterpfad eine winterliche Gestalt. Im sanften Schein der Laternen führt der Pfad die Besucher über den Dorfanger hin zur Weihnachtskrippe, die den Ursprung von Heilig Abend versinnbildlicht. Der Lichterpfad „Lichtblicke“ taucht den Dorfanger bis 20. Dezember 2020 in festlichen Glanz und lädt zum Entschleunigen und Verweilen ein. Wer bei all dem Staunen und Flanieren in der winterlichen Kälte friert, dem schenkt eine Tasse weißer oder roter Winzerglühwein „to go“ angenehme Wärme.

Vor dem Goldenen Anker empfängt der neun Meter hohe Figurenbaum die Besucher im weihnachtlichen Altkötzschenbroda – eine leuchtende Installation der chilenischen Künstler Muriel Cornejo und César Olhagaray. Der Figurenbaum verbindet erzgebirgische Weihnachtstradition mit Märcheninhalten, sorbischer Tracht und chilenischer Kunst. An der Baumspitze thront Frau Holle, die tagsüber im bunten Gewand und abends von Lichterketten erhellt ihre Betten schüttelt und auf weiße Weihnachten hoffen lässt.

*Anja Schaaf,
PR- & Marketingverantwortliche
Großveranstaltungen & Tourismus,
Amt für Kultur*

Planmäßige Straßensperrungen im Dezember 2020 in Radebeul

die tagesaktuellen Straßensperrungen finden Sie auch unter www.radebeul.de,
direkter Zugang über den QR-Code rechts

Bitte den
QR-Code
mit dem
Smartphone
einscannen



Straße	Zeitraum	Art der Arbeiten	Beeinträchtigung/Umleitung
Mittlerer Bergstraße zwischen G.-Hauptmann-Str. und Stadtgrenze Coswig	bis Ende 2020	Erneuerung Hausanschlüsse, Straßenbau	Gesamtsperrung (Durchführung in Teilbauabschnitten, Anwohner wie beschildert frei)
August-Bebel-Straße i.H. 55	bis Ende März 2021	Neubau Mehrfamilienhaus	Gesamtsperrung
Kleine Elbstraße	bis Ende 2020	Hausbau	Gesamtsperrung
Serkowitz Straße zwischen Kötzschenbrodaer und Wasastraße	bis Ende 2020	Abwasser-Hausanschlüsse, Trinkwasser, Strom, Straßenbau	Gesamtsperrung
Seestraße zwischen Gartenstraße und Dresdner Straße	bis Ende 2020	Kanalbau, Straßenbau, Strom, Telekommunikation, Trinkwasser	Gesamtsperrung
Friedsteinstraße	bis Ende Februar 2021	Aufstellung Turmdrehkran	Gesamtsperrung

Schiedsstelle

Termin: Dienstag 8.12.2020,
von 17.00 bis 18.00 Uhr

Friedensrichterin:
Frau Ing-Britt Tampe

Ort: Rechts- und Ordnungsamt,
Pestalozzistraße 4,
01445 Radebeul

Kontakt: Telefon 0351 8311-716

Aktuelle Informationen zur Corona-Pandemie und Links zu Maßnahmen und Unterstützungsmöglichkeiten finden Sie unter:



www.radebeul.de/corona.html

Bitte informieren Sie sich auch über die Aushänge bzw. unsere Internetseite, ob Rentenberatungen stattfinden und welche Öffnungszeiten der Stadtverwaltung aktuell sind.

Nutzen Sie dazu auch den Kontakt per Telefon oder E-Mail.

Schließzeiten

Das Rathaus und alle Dienststellen (inkl. Bibliothek) und Kindereinrichtungen, bleiben zum Jahreswechsel von 2020 zu 2021 vom 28. bis 30. Dezember 2020 geschlossen.

Veranstaltungen

In diesem Amtsblatt werden aufgrund der aktuellen Situation keine Veranstaltungen veröffentlicht. Wir bitten Sie sich über die Tagespresse bzw. Internet zu informieren.

Anzeige



Weihnachts- oder Geburtstagsgeschenk

Angebot für stadthistorisch Interessierte im Zeitraum Dezember 2020 bis März 2021!

Wer noch auf der Suche nach einem schönen Weihnachtsgeschenk ist für Personen, die sich für die Historie unserer Stadt interessieren, dem möchten wir ein interessantes Angebot unterbreiten:

Ein Geschenkgutschein für ein Stadtlexikon, das spätestens im April 2021 erhältlich ist in Verbindung mit einem Immerwährenden Radebeul-Kalender mit Motiven von früher und heute, könnte ein Geschenk für diverse Anlässe sein.

Wir bieten das Ensemble (Gutschein + Immerwährender Kalender) zum Stückpreis von 49,00 € im Direktverkauf bei der Touristinformation Radebeul, Hauptstraße 12 an.

Alternativ können Sie Ihren Bestellauftrag schriftlich beim Stadtarchiv Radebeul per Brief, E-Mail oder Fax in Auftrag geben.

Folgende Angaben werden dazu benötigt:

- **Name,**
- **Adresse,**
- **Anzahl der Gutscheine**

Dann erhält der Besteller eine Rechnung (zuzüglich Versandkosten). Wenn diese bezahlt wurde und in unserem System nachweisbar ist, erfolgt die Zusendung des bestellten Ensembles in einem Luftpolsterumschlag.

Noch schneller geht es, wenn Sie uns den Überweisungsbeleg per E-Mail oder Fax zukommen lassen.

E-Mail: stadtarchiv@radebeul.de
Fax: 0351 8362198

Anzeige

Hinweise zur Durchführung des Winterdienstes an öffentlichen Straßen und Gehwegen

Hiermit möchten wir alle Grundstückseigentümer und Grundstücksbesitzer auf die Pflichten gemäß der Satzung der Großen Kreisstadt Radebeul über die Reinigung der öffentlichen Straßen und das Schneeräumen und Bestreuen der Gehwege hinweisen.

Nach dieser haben die jeweiligen Straßenanlieger auf eigene Kosten die am Grundstück angrenzenden Gehwege (in einer Breite von 1,5 m) von Schnee oder auftauendem Eis zu räumen und bei Schnee- und Eisglätte zu streuen. Sind keine Gehwege vorhanden, ist der dem Fußgängerverkehr dienende Teil am Rande der öffentlichen Straße in einer Breite von 1,5 m (gemessen von der Grundstücksgrenze aus) zu räumen und zu streuen. In Kreuzungs- bzw. Einmündungsbereichen ist der Winterdienst bis zur Kante des Bordsteines durchzuführen.

Angefallener Schnee und auftauendes Eis sind auf dem restlichen Teil der Gehwegfläche, bzw. wo der Platz nicht ausreicht, am Rand der Fahrbahn anzuhäufen. Hierbei ist zu beachten, dass die Tageswassereinflüsse möglichst frei gehalten werden, um den Abfluss des Schmelzwassers problemlos zu gewährleisten. Bei schmalen Straßen ohne befestigte Gehwege, sind Schnee und Eis direkt an der Grundstücksgrenze abzulagern und im Anschluss eine Fläche für den gefahrlosen Fußgängerverkehr zu beräumen und bestreuen.

Bei starkem Schneeaufkommen bitten wir die Anlieger, den Schnee, wenn möglich, im privaten Grundstück unterzubringen, um den Straßenverkehr aufrecht zu erhalten. Die Flächen sind an **Werktagen** (Montag bis Sonnabend) **bis 7.00 Uhr** sowie an **Sonn- und Feiertagen bis 9.00 Uhr** zu beräumen und zu streuen. Diese Maßnahmen sind, soweit es die Sicherheit und Leichtigkeit des Verkehrs erfordert, **tagüber bis 20.00 Uhr** zu wiederholen.

Zum Streuen können abstumpfende Materialien, wie Sand, Splitt oder Granulat verwendet werden. Die Verwendung von Asche oder anderen schmierenden Stoffen, auftauenden Mitteln wie Salz oder salzhaltigen Stoffen ist grundsätzlich verboten. Bei besonderer Glättegefahr ist ausnahmsweise die Verwendung von Auftausalz zulässig, damit die Verkehrssicherheit der Passanten gewährleistet werden kann.

Für Unfälle oder Sachschäden, welche auf Grund nicht oder mangelhaft durchgeführten Winterdienstes entstehen, haften grundsätzlich die Grundstückseigentümer. Jedoch haben auch die Verkehrsteilnehmer und Passanten ihr Verhalten den Witterungsbedingungen entsprechend anzupassen.

Monika Michael,
Rechts- und Ordnungsamt,
Sachgebiet Ordnung und Sicherheit

Hinweise zur Benutzung der Wertstoff-/Altglascontainer über Weihnachten und Silvester

Das Ordnungsamt weist darauf hin, dass die Benutzung der öffentlichen Wertstoffcontainer gemäß § 7 Abs. 1 der Polizeiverordnung der Großen Kreisstadt Radebeul an Sonn- und Feiertagen nicht gestattet ist. Wer dennoch an diesen Tagen die Wertstoffcontainer benutzt, handelt ordnungswidrig und kann gem. § 18 Abs. 1 Nr. 6 i. V. m. § 18 Abs. 3 Polizeiverordnung mit einer Geldbuße belangt werden. Da die Wertstoffcontainer an den Feiertagen nicht geleert werden, kann es kurzzeitig zu Überfüllungen kommen. Bitte haben Sie dafür Verständnis und stellen Sie keine Glas- oder andere Abfälle an den Containerstandplätzen ab.

Insbesondere bitten wir darum, keine Weihnachtsbäume an den Wertstoffcontainern abzulegen, da diese dann kostenaufwendig entsorgt werden müssen.

Die Termine und Sammelstellen für die kostenlose Weihnachtsbaumsammlung finden Sie auf der Homepage des Zweckverbandes Abfallwirtschaft Oberes Elbtal (ZAOE), im Abfallkalender 2021 bzw. werden diese im Amtsblatt Januar 2021 bekanntgegeben.

Monika Michael,
Sachgebiet Ordnung und Sicherheit,
Rechts- und Ordnungsamt

Bewohnerparkausweise

Informationen für Inhaber:

Wir möchten alle Inhaber von Bewohnerparkausweisen darauf hinweisen, dass diese für das Jahr 2021 neu zu beantragen sind. Der Antrag ist bis spätestens 31. Dezember 2020 zu stellen. Ihm ist eine Kopie des Fahrzeugscheines beizufügen. Die Beantragung kann schriftlich (Pestalozzistraße 4, 01445 Radebeul), per Fax (0351 8311-713) oder per E-Mail (verkehr@radebeul.de) erfolgen. Die Zustellung erfolgt per Post.

Herr Schuster,
Sachgebiet Verkehrsangelegenheiten,
Rechts- und Ordnungsamt

Sperrung im Lößnitzgrund

Durchführung von Baumfällarbeiten

Zur Herstellung der Verkehrssicherheit ist es notwendig, entlang des Meiereiweges umsturzgefährdete Bäume auf kommunalen Waldflächen zu fällen. Dies betrifft den Abschnitt zwischen Bilzbadeingang und Meiereiteich. Die Baumfällarbeiten sind in diesem Winterhalbjahr geplant. Eine komplette Straßensperrung für 5 Tage ist vorgesehen und wird rechtzeitig ausgeschildert.

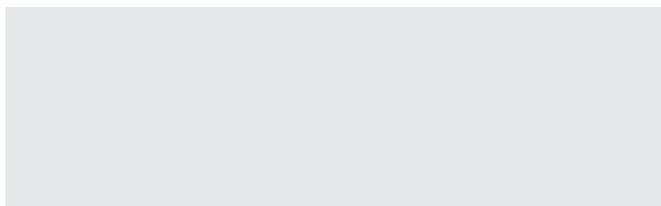
Frau Osang,
Sachgebiet Stadtgrün, Stadtbauamt

Schließzeiten Wertstoffhof

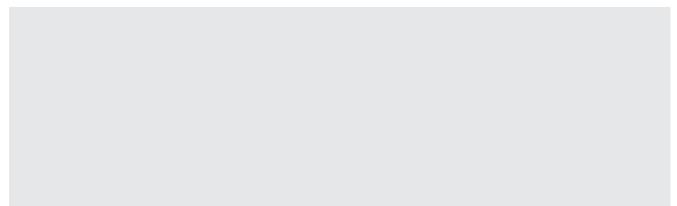
Der Wertstoffhof Radebeul, Gartenstraße 38, bleibt vom 24. Dezember 2020 bis einschließlich 4. Januar 2021 geschlossen. Ab 5. Januar 2021 kann der Wertstoffhof wieder in gewohnter Form Dienstag und Donnerstag, jeweils von 13.00 bis 18.00 Uhr und Samstag von 9. bis 12.00 Uhr genutzt werden.

Sachgebiet Ordnung und Sicherheit
Rechts- und Ordnungsamt

Anzeige



Anzeige



Baumaßnahmen an der Kötzschenbrodaer Straße

Gehweg Kötzschenbrodaer Straße Höhe Weißes Haus:



Die Stadt Große Kreisstadt Radebeul hat Instandsetzungsmaßnahmen am provisorischen Gehweg der Kötzschenbrodaer Straße in Höhe Weißes Haus durchgeführt. Der bestehende unbefestigte Streifen neben der Fahrbahn wurden durch einen gepflasterten Gehweg ersetzt. Hierfür wurden die vorhandenen mit Asphalt befestigten, sowie unbefestigten Fahrbahnränder zurückgebaut, Entwässerungs- und Bordanlagen neuangelegt und anschließend die Gehwegflächen mittels frostsicheren Unterbau sowie Deckenschluss mit Betonpflaster hergestellt.

Die Arbeiten erfolgten vom 26. Oktober 2020 bis 11. November 2020 weitestgehend parallel zur Baumaßnahme „Deckentausch Kreuzungsbereich Kötzschenbrodaer Straße / Serkowitzer Straße“ unter halbseitige Sperrung der nördlichen Richtungsfahrbahn. Die Erreichbarkeit für direkte Anlieger war durchgehend gegeben.

Die Arbeiten wurden von der Firma Strabag AG – Gruppe Meißen ausgeführt. Die Auftragssumme beläuft sich auf ca. 64.000 EUR.

Asphalterneuerung Kreuzungsbereich Kötzschenbrodaer Straße/Serkowitzer Straße:



Weiterhin wurde die Deckenerneuerung der Kötzschenbrodaer Straße im Kreuzungsbereich Serkowitzer Straße (ca. zwischen Kötzschenbrodaer Straße 38 bis 42) für diesen Zeitraum geplant. Die Deckschicht hatte in dem Bereich Risse, Ausmagerungen und Spurrillen musste erneuert werden. Hierzu wurde die Deckschicht abgefräst und anschließend neu aufgebracht. Parallel wurde ein letztes kurzes Stück der alten Betonentwässerungsrinne ersetzt. Die Ausführung wurde zeitlich mit erforderlichen Arbeiten der Wasser und Abwasserversorgung Radebeul (WSR) koordiniert und zusammengefasst. Die WSR plante bisher aufgeschobene Restleistungen vorangegangener Baumaßnahmen, Reparatur und Austauschmaßnahmen an Schieberkappen und Kanaldeckeln, sowie den angebahnten Austausch

der maroden Trinkwasserleitung im Kreuzungsbereich Serkowitzer Straße/Kötzschenbrodaer Straße durchzuführen. Die Arbeiten Asphalterneuerung im Kreuzungsbereich Kötzschenbrodaer Straße/Serkowitzer Straße wurden vom 26. Oktober 2020 bis einschließlich 6. November 2020 durchgeführt. Die Arbeiten erfolgten unter Vollsperrung der Kötzschenbrodaer Straße. Die Umleitung war ausgeschildert. Soweit mit dem Baugeschehen in Einklang zu bringen, wurde versucht, die Erreichbarkeit für direkte Anlieger zu ermöglichen. Die westliche Zufahrt nach Altserkowitz konnte aufrecht erhalten werden. Mit der Durchführung der Arbeiten wurde die Firma Heinrich Lauber GmbH & Co.KG beauftragt. Die Auftragssumme (Anteil Große Kreisstadt Radebeul) beläuft sich auf ca. 8.000 EUR.

Nachruf

Die Stadtverwaltung der Großen Kreisstadt Radebeul trauert um

Dr. Roland Schreckenbach

* 28. Juni 1945
† 19. Oktober 2020

Dr. Roland Schreckenbach setzte sich als langjähriges Mitglied des Ortsverbandes der Freien Wähler Radebeul und als Stadtrat für das Wohl der Stadt Radebeul ein.

Unsere besondere Anteilnahme gilt seiner Familie.

Bert Wendsche,
Oberbürgermeister

Spendenaufruf für Vereine

Aktion bis 31. Januar 2021

Im letzten Amtsblatt haben wir die Vereine des Projektes Spendenaufruf vorgestellt.

Die Aktion läuft bis 31. Januar 2021. Die Vereine freuen sich über Ihre Beteiligung.

<p>Freundeskreis der Landesbühnen Sachsen GmbH und der Felsenbühne Rathen e.V.</p> <p><i>Kostenfreies Theatererlebnis des Stückes „Peter Pan“</i></p>	<p>Tafel Radebeul e.V.</p> <p><i>Unterstützung von Bedürftigen</i></p>
<p>Kinderarche Sachsen e.V.</p> <p><i>Großes Abenteuer, bleibende Erinnerungen: Die „Kinderarche-Entdecker-Tour“</i></p>	<p>Yorokobi Radebeul e.V.</p> <p><i>Vereinsshop</i></p>

www.radebeul.de/spendenaufruf.html

Hier finden Sie weitere Informationen zu den Projekten und die jeweiligen Kontonummern der vorgestellten Vereine.

Kochküche Naundorf sorgt für schmackhaftes und gesundes Essen

Fast 400 Portionen werden täglich zubereitet



Das Naundorfer Küchenteam: Paul Kohn, Andrea Melde, Katrin Wuttig

Es duftet in der ganzen KITA auf der Berthelstraße 10 in Naundorf, wenn sich das Team der Kochküche wieder eine Überraschung für die Kleinen ausgedacht hat. Seit dem Sommer gibt es alle paar Wochen freitags einen selbstgebackenen Kuchen. Wenn jetzt die Adventszeit naht, werden sicherlich die ein oder anderen Plätzchen oder Lebkuchen die Kinder erfreuen - getreu dem Motto: „Süßes sparsam und wenn dann selbsthergestellt!“.

Seit 2006 werden die fünf städtischen Kindertageseinrichtungen in der Woche täglich von der Kochküche Naundorf beliefert, d.h. täglich werden ca. 380 bis 420 Portionen für die Kinder zubereitet. Dazu kommen die Frühstück- und Vesperverpflegungen. Der Speiseplan wird nach den Standards der Deutschen Gesellschaft für Ernährung erstellt. „Eine gesunde ausgewogene und abwechslungsreiche Ernährung für Kinder ist auch ein Anliegen, welches Eltern häufig hinterfragen“, erläutert Sachgebietsleiterin Jeannette Kunert.

„Eigentlich fühlten wir uns ganz gut aufgestellt, dennoch haben wir mit der Teilnahme an dem bundesweiten Modellprojekt „Instrumente der Qualitätssicherung in der Kita-Ver-

pflegung“ bestimmte Qualitätskriterien und -Standards nochmals hinterfragt.“, so Frau Kunert. Unterstützt wurde das Projekt von der Vernetzungsstelle Kita- und Schulverpflegung Sachsen mit Sitz in Dresden. Zwei Jahre wurden die Kochküche und alle städtischen Kitas begleitet und zum Beispiel Verpflegungsaufträge und Küchenfachkräfte geschult.

Im Februar 2020 wurde eine Elternbefragung zur Kita-Verpflegung durchgeführt. Angeregt durch die Ergebnisse haben die drei Fachkräfte der Kochküche im Kinderhaus Naundorf gemeinsam mit Träger und Kitas neue Ideen entwickelt und bereits Veränderungen sowie Anpassungen vorgenommen. Der tägliche Feedbackbogen an die Köche gehört nun zum Alltag, wie auch das Kinderzitat zur Frage „Wie hat das Essen geschmeckt?“ oder ein monatliches Kinder-Wunschessen.

Die Kinder im Kinderhaus Naundorf haben natürlich den Vorteil, dass sie die Vor- und Zubereitung des Essens „hautnah“ miterleben können. Der Blick durch die Küchentür oder kleine Zubereitungen in der Gruppe gehören zum normalen Alltag.

Die Köche Frau Katrin Wuttig, Frau Andrea Melde und Herr Paul Kohn haben viel Freude an ihrer Arbeit. Herr Kohn als neuer Koch meint: „Das Kochen für Kinder unterscheidet sich schon ein klein wenig. Mit Gewürzen muss man sehr viel sparsamer umgehen.“ „Und es gibt sie natürlich – die Lieblingsgerichte der Kinder: Nudeln sind immer wieder ein großer Renner“, bestätigt Frau Melde.

Frau Wuttig: „Auf Wunsch vieler Eltern, aber auch durch den Check des Speiseplanes wurde der monatliche Fleischanteil reduziert und dafür mehr Speisen mit Fisch und regionalem Gemüse (von der Firma Klunker aus Wahnsdorf und der Firma Findeisen) im Speiseplan aufgenommen. Ebenso neu im Angebot sind Gemüse-Aufläufe und Gratins. Im Allgemeinen ist vieles regional: Fleisch und Wurst kommen von der Fachfleischerei Korch in Radeberg, Brot und Brötchen von der Bäckerei Lehmann aus Dresden. Pro Woche haben wir mehr als 7 abwechslungsreiche Brotsorten und täglich eine Sorte Vollkornbrot.“



Für aktuell 6,29 € pro Tag erhalten die Kinder eine Vollverpflegung inklusive Obstangebot und Getränke. Die Portionen sind so gestaltet, dass die Kinder nachholen können, bis sie richtig satt sind. Im Übrigen werden auch spezielle Essen für Allergiekinder (je nach Möglichkeit) oder für Kinder mit einer religiös bedingte abweichenden Ernährung zubereitet.

Anzeige

Anzeige



In Alt Lindenu wurde die Bushaltestelle barrierefrei ausgebaut.
Der Auftrag im Wert von 48.939,36 € wurde von der STRABAG Meissen ausgeführt.

Karl-May-Hain: Ausgezeichnet!



Vor vier Jahren fasste der Stadtrat den Beschluss zur denkmalgerechten Rekonstruktion des Karl-May-Hains mit einer Erweiterung zur Schildenstraße unter Einbindung eines Karl-May-Abenteuerspielplatzes. Im Jahr 2018 konnte die neugestaltete Grünanlage durch Oberbürgermeister Bert Wendsche eingeweiht werden. Nunmehr erhielt diese Umgestaltung im Rahmen des Wettbewerbs „Gärten in der Stadt“ in der Kategorie „Andere neu gestaltete Freiraumsysteme“ den 1. Preis. Die Auszeichnung nahm am 29. Oktober 2020 der Erste Bürgermeister Dr. Jörg Müller für die Große Kreisstadt Radebeul entgegen. Die Auszeichnung ist mit 6.000 € dotiert, die sich gemäß der Auslobung der Bauherr mit dem beauftragten Planungsbüro (Till Reh-

waldt Landschaftsarchitekten) und der bauausführenden Firma (Natur + Stein Landschaftsbau GmbH) teilt. Der Wettbewerb wird alle drei Jahre vom Staatsministerium für Energie, Klimaschutz, Umwelt und Landwirtschaft und dem Verband Garten-, Landschafts- und Sportplatzbau Sachsen e.V. ausgelobt. Sein Ziel ist es, eine ästhetisch ansprechende und zweckmäßige Grüngestaltung dem allgemeinen Trend der zunehmenden Versiegelung innerstädtischer Freiräume als Alternative entgegen zu setzen.

Die Neugestaltung des Karl-May-Hains mit seiner Erweiterung wurde finanziell durch das Bund-Länder-Programm „Aktive Stadt- und Ortsteilzentren“ der Städtebauförderung unterstützt und ist eine wesentliche Maßnahme im Erweiterungsgebiet des Sanierungsgebietes Radebeul-Ost, welche einen wichtigen städtischen Baustein zur Aufwertung des Karl-May-Areals darstellt. Mit dem Preis erfährt diese bereits bei Jung und Alt sehr beliebte grüne Oase mit ihrem einmaligen Spielplatz einen Ritterschlag durch eine hochkarätig besetzte Fachjury. Wir danken allen Beteiligten, die zu dieser großen Ehre geführt hat.

Dr. Jörg Müller, Erster Bürgermeister

Digitalpakt Schulen

Im November 2020 wurden die Arbeiten zur Ertüchtigung der Netzwerkverkabelung in der Grundschule Naundorf abgeschlossen. Die Mittel dafür kamen zum Großteil aus dem Förderprogramm „Digitalpakt Schulen“. Alle pädagogisch genutzte Räume wurden mit zusätzliche Netzwerkanschlüsse entsprechend der Empfehlungen des Sächsischen Staatsministeriums für Kultus ausgestattet. So verfügen jetzt alle Klassenräume über ausreichend Netzwerkanschlüsse für WLAN Access Points,

interaktive Tafeln und weitere netzwerkfähige Geräte. Auch alle Vorbereitungsräume wurden mit Netzwerkanschlüssen versehen.

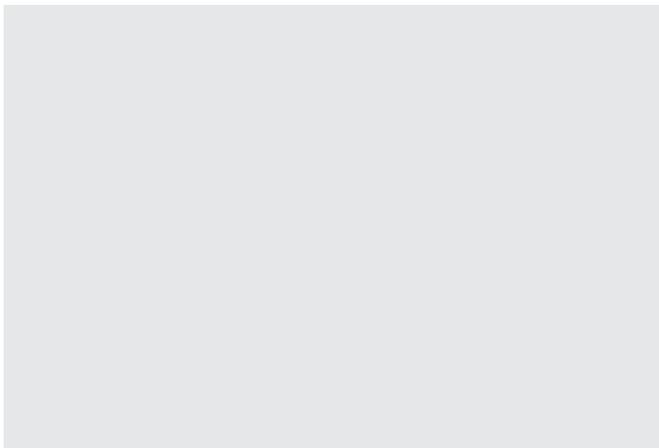
Ebenfalls im Schulleiterzimmer, im Lehrerzimmer und im Sekretariat sowie im Hortbereich wurden im Rahmen dieser Baumaßnahme zusätzliche Netzwerkanschlüsse installiert. Da die Baumaßnahmen in diesen Bereichen nicht förderfähig sind, waren dafür Mittel aus dem städtischen Haushalt bereitgestellt worden.

Die Gesamtkosten der Baumaßnahme betragen 117.000 €.

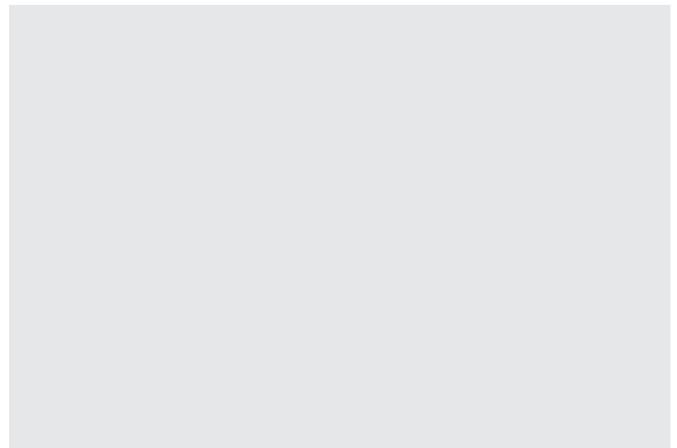
Die Grundschule Naundorf ist damit die erste von den insgesamt neun Radebeuler Schulen, die bis Ende 2024 im Rahmen des Förderprogramms „Digitalpakt Schulen“ netzwerktechnisch erweitert werden.

*Herr Schreyer,
Sachbietsleiter, IT + Beschaffung*

Anzeige



Anzeige



Der Arbeitsmarkt im Landkreis Meißen im Monat Oktober

Im Oktober waren im Landkreis Meißen, dem Bezirk der Agentur für Arbeit Riesa, rund 7.000 Personen arbeitslos gemeldet. Das sind 215 Arbeitslose (-2,9 Prozent) weniger als September. Im Vorjahresvergleich sind jedoch 944 Personen (+ 15,4 Prozent) mehr arbeitslos gemeldet.

Die Arbeitslosenquote bezogen auf alle zivilen Erwerbspersonen sank im Monatsverlauf um 0,1 auf 5,7 Prozent. Im Oktober 2019 lag diese Quote bei 4,9 Prozent.

„Im Oktober setzte sich der moderate Rückgang der Arbeitslosigkeit fort. Unternehmen meldeten unserem Arbeitgeber-Service 505 neue Stellen zur Besetzung. Die hohe Inanspruchnahme des Kurzarbei-

tergeldes wirkt weiterhin sehr entlastend auf dem regionalen Arbeitsmarkt“, erläutert Thomas Stamm, Vorsitzender der Geschäftsführung der Riesaer Arbeitsagentur, die aktuelle Arbeitsmarktentwicklung.

Im Bereich der Geschäftsstelle Radebeul verkleinerte sich die Anzahl der Arbeitslosen im Oktober um 11 auf 1.623 Personen. Das sind 319 Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote veränderte sich im Monatsverlauf nicht und beträgt weiterhin auf 4,5 Prozent. Im Vorjahresmonat lag diese Quote bei 3,6 Prozent. Die Vermittler im Arbeitgeber-Service registrierten 132 neue Stellen. Am Monatsende standen den Arbeitsvermittlern rund 576 Stellen zur Be-

setzung im Geschäftsstellenbereich zur Verfügung. Im Vergleich zum Vorjahr ist ein Rückgang der Stellenmeldungen um 113 Stellen im Bereich der Geschäftsstelle Radebeul und um 417 Stellen im gesamten Landkreis zu verzeichnen. In der Großen Kreisstadt Radebeul wurden im Oktober 750 arbeitslose Menschen gezählt, 179 Arbeitslose mehr als im Vorjahr. Die Arbeitslosenquote in der Großen Kreisstadt Radebeul nahm im Monatsverlauf um 0,1 auf 4,4 Prozent zu. Im Oktober 2019 lag diese Quote bei 3,3 Prozent.

*Berit Kasten,
Agentur für Arbeit Riesa*

Geschäftsstelle Radebeul:

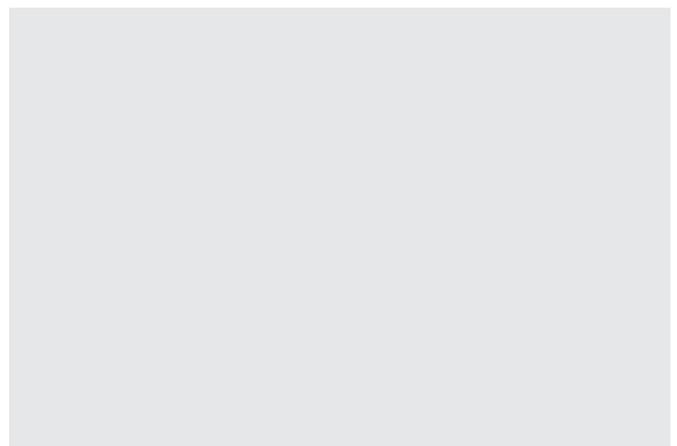
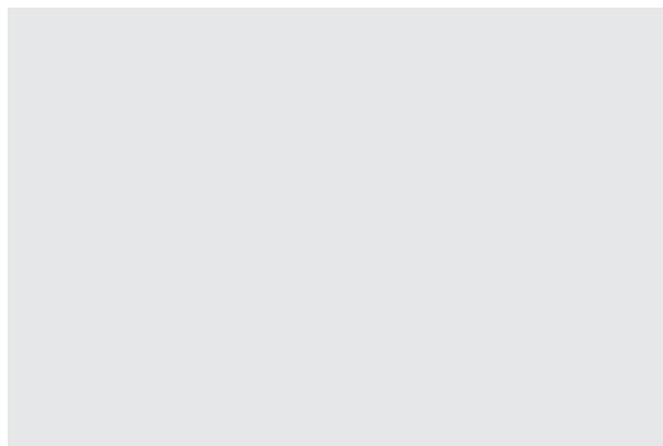
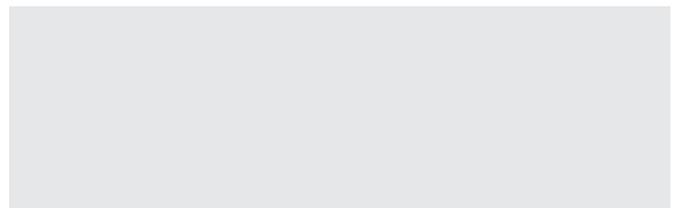
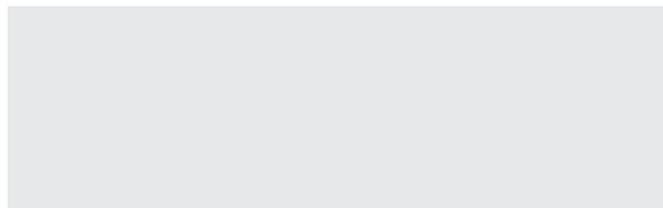
Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2019	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Radebeul	33.894	750	11	179
Coswig	20.739	617	-25	100
Radeburg	7.317	163	3	25
Moritzburg	8.326	93	0	15

Vergleichswerte der anderen Großen Kreisstädte im Landkreis Meißen:

Stadt/Gemeinde	Einwohnerzahl 31.12.2019	Arbeitslose	Veränderung zum Vormonat	Veränderung zum Vorjahr
Großenhain	18.199	595	-27	48
Meißen	28.282	1.486	-70	187
Riesa	29.754	1.308	-8	169

Anzeigen

Anzeigen



Rückblick 2020

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2020. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

Amt für Bildung, Jugend und Soziales

Sachgebiet Kindertagesstätten

- erfolgreiche Fortführung des Landesmodellprojektes Eltern-Kind-Zentrum in der Kita Thomas Müntzer; Dreh eines Imagefilmes
- Projektzusammenarbeit mit der Sächsischen Landesvereinigung für Gesundheitsförderung zur Überprüfung der Qualität der Kita-Verpflegung
- Konzepterweiterung tiergestützte Pädagogik in Kita Geschwister Scholl
- Fertigstellung Etappe 2 Außenspiellandschaft + Sonnenschutz Kinderhaus Naundorf

Sachgebiet Schulen

- Bezug Neubau Gymnasium Luisenstift für Oberstufe mit neuer Ausstattung
- Einbau moderner Fachkabinette, Cafeteria und Mehrzweckraum

sonstiges:

- Fertigstellung Sanierung Jugendtreff Ratskeller durch die JuCo
- Baubeginn Sanierung Weißes Haus, westlicher Flügel
- Erweiterung der Beratungsstelle für Menschen in besonderen Lebenslagen

Amt für Kultur

Sternwarte

- ab Ende Mai 2020 wurden wieder reguläre Veranstaltungen (reduzierte Besucherzahl, Hygienemaßnahmen)
- Beteiligung an Radebeuler „LebensArt“ mit „Traumfabrik - Musik, Wein und Sommerkino“
- Erstmals Beteiligung am Radebeuler Weinherbst

Sachgebiet Stadtgalerie/Städtische Kunstsammlung/ Kunst im Außenraum

- „Expulsio – wohin?“ – Arbeiten Enrico Scottas zu Dantes „Göttlicher Komödie“
- „Blickwechsel“ von Mechthild Mansel – keine Vernissage im März (Film während Lockdown)
- Fotografierausstellung von Bernd Hanke „Räume und Dinge“
- Aktion „Kunst geht in Gärten“ am 11. und 12. Juli 2020 (80 Künstlerinnen und Künstler in 18 Gärten)
- Fotografien von André Wirsig.
- Ausstellung von Stefan Voigt „An den Rändern“ – Verlängerung bis Februar 2021 (virtueller Rundgang wird erstellt)
- 42. Radebeuler Grafikmarkt 80 Künstlerinnen und Künstlern an zwei Tagen
- Aufstellung der Plastik „Wende“ von Reinhard Dietrich vor den Landesbühnen Sachsen am 3. Oktober 2020

Sachgebiet Tourismus und Stadtmarketing

- Gründung Radebeuler Tourismusstammtisch und 4 Arbeitsgruppen
- Newsletter an Touristische Leistungsträger der Stadt Radebeul
- Urlaubsbotschafter für Radebeul – Einheimische werben für Radebeul in ihren Urlaubsorten (150 Urlaubstüten wurden abgeholt)
- Touristischer Informationspunkt in Radebeul-West im DDV-Lokal
- Touristische Informationen auf der Internetseite jetzt auch in englischer Sprache
- Fotoaktion für Vermieter

Sachgebiet Stadtbibliothek

- Lesefrühling 2020 (gefördert vom Kulturraum Meißen – Sächsische Schweiz – Osterzgebirge mit ca. 5.000 €)
- 2. RADEBEULER-mitmach-ERLEBNIS-Woche für Kinder
- Veranstaltungen mit Gunther Emmerlich, Günter „Baby“ Sommer, Tom Wlaschiha, Stefan Schwarz, Jolanda Querbeet, Puppentheater Reggae Hase Boooo
- neue Bibliotheksmöbel, technische Ausstattung und neue Angebote in der Stadtbibliothek (Förderung durch Sächsisches Staatsministerium für Wissenschaft, Kultur und Tourismus, Kulturraum Meißen – Sächsische Schweiz – Osterzgebirge und der Stadt Radebeul – ca. 98.000 €)

Sachgebiet Feste und Märkte

- Absage: Frühlingsbauernmarkt und Karl-May-Festtage (Videoclips wurden erstellt)
- 6. Juni bis 26. Juli wöchentlich: Radebeuler LebensArt
- 27. bis 29. September: WEINHERBST mit Wandertheater & Musik „Flieg Phoenix, flieg!“
- Der Lichterpfad mit Weihnachtskrippe und Lichterbaum schmückt vom 1. bis 4. Advent den historischen Dorfanger von Altkötzschenbroda.
- 92 Markttag des Wochenmarktes in Radebeul-Ost und -West

Rückblick 2020

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2020. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

Stadtbauamt

Sachgebiet Stadtgrün

- Sanierung der Schulhöfe Schillerschule und Pestalozzihaus 845.000 €
- Sanierung der Weinbergmauer am Talkenbergweg 55.000 €
- Sanierung Wanderwege (Geländer, Stufen und Weg- und Hangbefestigung, Trockenmauern) .. 115.000 €
- Ersatz von Spielgeräten auf öffentlichen Spielplätzen 35.000 €
- Neugestaltung Spielplatz Coswiger Straße 18.000 €
- Ergänzungs- und Nachpflanzungen Rosa-Luxemburg-Platz 20.000 €
- Baumpflanzungen im Stadtgebiet, 132 Bäume ... 66.000 €
- Erarbeitung des Konzeptes für den Waldpark Radebeul 20.000 €
- Erstellung des Straßenbaumkonzeptes für das gesamte Stadtgebiet 10.000 €



Forststraße



Meißner Straße

Sachgebiet Straßenbau

- Meißner Straße zwischen Rennerbergstraße und Dr. Külz-Straße Grundhafter Ausbau und Neutrassierung der Verkehrsanlagen (Fahrbahn, Straßenbahn, Radstreifen, Gehwege, Haltestellen) sowie aller Medienleitungen insbesondere des Mischwasserkanals; Gesamtkosten: ca. 14,6 Mio. € ' (Anteil Stadt Radebeul: ca. 5,3 Mio €); Bauzeit: 02/2019-07/2020
- Forststraße/Seestraße zwischen Meißner Straße und Gartenstraße Grundhafter Straßenbau mit Erneuerung der Gehwege; Gesamtkosten: ca. 1,7 Mio €; Bauzeit: 05/2019-04/2020
- Mittlere Bergstraße zwischen Gerhart-Hauptmann-Straße und Spitzgrundweg Grundhafter Straßenbau mit Neubau eines Gehweges; Gesamtkosten: ca. 1,6 Mio. €; Bauzeit: 10/2019-11/2020
- Seestraße zwischen Gartenstraße und Dresdner Straße Grundhafter Straßenbau mit Erneuerung der Gehwege; Gesamtkosten: ca. 460.000 €; Bauzeit: 08/2020-11/2020
- Serkowitzer Straße zwischen Wasastraße und Kötzschenbrodaer Straße Grundhafter Straßenbau mit Erneuerung der Gehwege; Gesamtkosten: ca. 370.000 €; Bauzeit: 08/2020-12/2020
- Karl-May-Straße/Schumannstraße Ergänzender Straßenbau mit der WAB R+C GmbH einschließlich Gestaltung Übergang Karl-May-Hain und Erneuerung Gehwege; anteilige Kosten Stadt Radebeul: ca. 330.000 €; Bauzeit: 09/2019-07/2020
- Terrassenstraße Ergänzender Straßenbau mit der WAB R+C GmbH; Anteilige Kosten Stadt Radebeul: ca. 180.000 €; Bauzeit: 06/2020-12/2020
- Meißner Straße zwischen Oberer Johannisbergstraße und Wackerbarthstraße Fahrbahnerneuerung; Gesamtkosten: ca. 110.000 €; Bauzeit: 10/2020-11/2020
- Altserkowitz zwischen Kötzschenbrodaer Straße und Einmündung Elberadweg Erneuerung westlicher Gehweg; Gesamtkosten: ca. 16.000 €; Bauzeit: 01/2020
- Horst-Vieth-Straße zwischen Obere Bergstraße und Blumenstraße Erneuerung östlicher Gehweg; Gesamtkosten: ca. 24.000 €; Bauzeit: 02/2020
- An den Brunnen zwischen Moritzburger Straße und Ringstraße Erneuerung Gehwege (beidseitig); Gesamtkosten: ca. 33.000 €; Bauzeit: 04/2020
- Hainstraße zwischen Meißner Straße und Neue Straße Erneuerung westlicher Gehweg; Gesamtkosten: ca. 25.000 €; Bauzeit: 07/2020
- Kötzschenbrodaer Straße in Höhe „Weißes Haus“ Erneuerung nördlicher Gehweg; Gesamtkosten: ca. 65.000 €; Bauzeit: 11/2020

Rückblick 2020

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2020. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

Sachgebiet Hochbau

- **Gymnasium Luisenstift, Neubau, Anbau von Fachkabinetten an das alte Luisenstift;**
Gesamt-Baukosten (ca.) 6.070.000.00 €; davon 2020 1.450.000.00 €; Bauzeit 01/2016–08/2020
- **Gymnasium Luisenstift, Altbau, brandschutztechnische Ertüchtigung und Lift, Ausführungsplanung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 5.225.000.00 €; davon 2020 305.000.00 €; Bauzeit 01/2016–12/2022
- **Turnhalle der Grundschule Naundorf, Teilsanierung und barrierefreie Erschließung, Bauausführung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 630.000.00 €; davon 2020 465.000.00 €; Bauzeit 06/2017–08/2020
- **Neubau eines Hortgebäudes für die Grundschule Friedrich Schiller, Bauausführung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 4.577.000.00 €; davon 2020 1.620.000.00 €; Bauzeit 01/2015–08/2021
- **Neubau eines Hortgebäudes für die Grundschule Oberlößnitz, Planungsleistungen**
Gesamt-Baukosten (ca.) 5.870.000.00 €, davon 2020 350.000.00 €
- **Teilsanierung „Wachsche Villa“, Elt-Installationen an Zuwegung vom Augustusweg**
Gesamt-Baukosten (ca.) 856.000.00 €; davon 2020 30.000.00 €; Bauzeit 03/2017–12/2022
- **Neubau der Freiwilligen Feuerwehr Radebeul-Ost, Genehmigungsplanung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 5.388.400.00 €; davon 2020 255.000.00 €
- **Bismarckturm, Einbau einer Treppe mit Aussichtsplattform über Spendengelder des Verein Denkmalpflege neues Bauen Radebeul, Sanierung Turmhülle über Stadt**
Gesamt-Baukosten (ca.) 350.500.00 €; davon 2020 60.000.00 €; Bauzeit 01–10/2020
- **Grundschule Kötzschenbroda, Anbau 2. Rettungsweg, brandschutztechnische Sanierung, Ausführungsplanung / Ausschreibung / Baubeginn**
Gesamt-Baukosten (ca.) 578.400.00 €; davon 2020 501.000.00 €; Bauzeit 02/2019–08/2020
- **Neubau der Oberschule Kötzschenbroda, als 2-zügige Oberschule, LP 1–3 Entwurfsplanung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 11.280.000.00 €; davon 2020 305.000.00 €; Bauzeit 03/2017–12/2024
- **Grundschule Oberlößnitz, brandschutztechnische Sanierung, Fördermittel über VwV Invest, Bauausführung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 553.000.00 €; davon 2020 250.000.00 €; Bauzeit 11/2017–12/2021
- **Lößnitzgymnasium Steinbachhaus, brandschutztechnische Sanierung, Brandschutzkonzept und Vorplanung, Fördermittelbeantragung über VwV Invest Schule**
Gesamt-Baukosten (ca.) 1.449.000.00 €; davon 2020 450.000.00 €; Bauzeit 11/2017–12/2022



- **Kindertagesstätte „Radebeuler Spatzen“, Teilsanierung und barrierefreie Erschließung, Entwurfsplanung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 1.500.000.00 €; davon 2020 87.000.00 €
- **Ersatzneubau für Kindertagesstätte Harmoniestraße, Erweiterung KITA Thomas Müntzer, LP 1–3 Entwurfsplanung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 4.480.000.00 € davon 2020 120.000.00 €
- **Kindertagesstätte „Radebeul Naundorf“, Teilsanierung und barrierefreie Erschließung, Vorplanung**
Gesamt-Baukosten (ca.) 1.220.000.00 € davon 2020 50.000.00 €
- **Maßnahmen in der Gebäudeunterhaltung in Schulen, Kindertagesstätten, Verwaltungsgebäuden und sonstigen städtischen Gebäuden wie Maler- und Bodenbelagsarbeiten, Feuchtesanierung, Schallschutzmaßnahmen, Instandsetzungen und Sanierungen von Heizungen und Sanitäranlagen**
Baukosten (ca.) 828.000.00 €

Rückblick 2020

Die Ämter und Sachgebiete der Stadtverwaltung Radebeul ziehen Bilanz über das Jahr 2020. Aus Platzgründen stellt dies nur eine Auswahl der wichtigsten Höhepunkte und Ergebnisse des Jahres dar.

Stadtplanungs- und Bauaufsichtsamt

Stadtsanierung

- Herausgabe von je zwei Ausgaben der Sanierungszeitungen „Radebeul macht Dampf“ und „WestPost“
- 1. Fortschreibung des Neuordnungs- und Maßnahmenkonzeptes für den Erweiterungsbereich des Sanierungsgebietes Radebeul-Ost
- Abrechnung des Städtebauförderprogrammes „Städtebauliche Sanierungs- und Entwicklungsmaßnahmen“ SEP für den südlichen Teil des Sanierungsgebietes Radebeul-Ost
- Stilllegung der ARAL-Tankstelle und der Kfz-Werkstatt auf dem Grundstück Meißner Straße 99 einschließlich Grunderwerb
- Stadtteilmanagement im Sanierungsgebiet Radebeul-West
- Durchführung der Öffentlichkeitsbeteiligung zum Verkehrskonzept Kötzschenbroda und Beschlussfassung zur grundsätzlichen Verkehrsführung im Umfeld der Bahnhofstraße
- Planungen für den Ausbau der Gehwege der nördlichen Bahnhofstraße
- Beginn der Planungen und Öffentlichkeitsbeteiligung für einen Spielplatz im Apothekerpark

Sachgebiet Stadtplanung

- Aufstellungsbeschluss zur Erhaltungssatzung „Villengebiete Nieder- und Oberlöbnitz“ mit anschließendem Vergabeverfahren.
- Aufstellungsbeschluss, Bearbeitung und Satzungsbeschluss der Ergänzungssatzung Nr. 1 „Haußigstraße“
- Aufstellungsbeschluss, Bearbeitung und Satzungsbeschluss der Außenbereichssatzung Nr. 1 „Jägerstraße“
- Aufstellungsbeschluss und Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 96 „Sachsenstraße“
- Aufstellungsbeschluss und Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 100 „Obere Burgstraße“
- Aufstellungsbeschluss und Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 101 „Zillerstraße/Makarenkostraße“
- Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 55 „Fabrikstraße West“
- Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 87 „Spitzhausstraße“
- Bearbeitung des Bebauungsplanes Nr. 92 „Fabrikstraße/Uferstraße“
- Vorbereitung Abwägungs- und Satzungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 47 „Paradiesstraße/Mühlweg“
- Abwägungs- und Satzungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 94 „Ehemalige Sektkellerei Bussard“
- Bearbeitung der Radverkehrskonzeption, Abstimmungen und Vorbereitung für die zweite Bürgerbeteiligung
- Durchführung und Nachbereitung des städtebaulichen Ideenwettbewerbs „Moritz-Ziller-Preis für Stadtgestaltung“ mit dem Titel: „Kultur trifft Gewerbe – Umfeld von Schloss Wackerbarth“
- Durchführung zahlreicher intensiver Bauherren- und Architektenberatungen
- Bearbeitung von über 200 Bauanträgen, Vorbescheiden und Genehmigungsfreistellungen (Stand Oktober 2020)

Projekt- und Investorenleitstelle

- Planfeststellungsbeschluss der Landesdirektion Sachsen „Verbindungsstraße zwischen S 82 und S 84n „Nach der Schiffsmühle“ vom 27.07.2020
- Berufsorientierende Veranstaltungen: „Radebeul jobbt“ am 07.03.2020 und „BIT-Berufsinformationstag Coswig/Radebeul“ am 12.03.2020
- Projekte zur Stärkung des Wirtschaftsstandortes Radebeul in der Zeit der Corona-Pandemie: u.a. Video- und Plakataktion für regionalen Einzelhandel und Dienstleistungen / Zusammenarbeit mit RBC 08 im Projekt „Radebeul hilft Radebeul“
- Radebeuler Wirtschaftsforum am 28.09.2020
- Neue barrierefreie Haltestellen „Zillerstraße“, „Dr.-Külz-Straße“ und „Drosselweg“
- Fortführung der Gewerbegebieterschließung mit Forststraße und Seestraße in Radebeul-Ost
- Neue Gewerbeansiedlungen am Pharmapark in Radebeul-Mitte und auf dem Gelände des ehem. Güterbahnhofs in Radebeul-Ost
- Fertigstellung Projekt „Wohnen im Gellertpark – Maxim-Gorki-Straße“ aufgrund vorhabenbezogenem Bebauungsplan Nr. 67
- Baustart für das Projekt „Neubebauung Glasinvest“ nach Bekanntmachung der Satzung zum vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 68 im Radebeuler Amtsblatt am 01.02.2020
- Weiterarbeit am vorhabenbezogenen Bebauungsplan Nr. 71 „Wasapark“
- Aufstellung und Auslegung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 72 „Erweiterung Altenpflegeheim Neufriedstein“

Sachgebiet Liegenschaften

- Ankauf des Geländes hinter der Neubrunnstraße zwischen den zwei Bahntrassen, Kaufpreise 47.571 € zzgl. Erwerbsnebenkosten (Kaufverträge für 2 Flurstücke stehen noch aus)
- Verkauf von städtischen Grundstücken für insgesamt ca. 145.000 €
- Schlussvermessung Kottenleite/Obere Johannisbergstraße, 49.008 € zzgl. Gebühren Katasteramt ca. 12.000 €
- Schlussvermessung Boxdorfer Straße, 11.652 € Gesamtkosten
- Schlussvermessung Kötzschenbrodaer Straße, 16.913 € Gesamtkosten

Öffentliche Einladungen der Stadt Radebeul

Die folgenden Sitzungen sind öffentlich. Zeit, Ort und Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse werden im Schaukasten vor dem Rathaus der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul für die Dauer von mindestens sechs Tagen (Aushangfrist) ortsüblich bekannt gegeben. Nachrichtlich erfolgt die Einstellung in den Internetauftritt der Stadt Radebeul unter: <https://radebeul.de/sitzungskalender.html>.

Bitte den QR-Code mit dem Smartphone einscannen



Termine	Beginn	Gremium	Sitzungsort
01.12.2020	18.00 Uhr	Stadtentwicklungsausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
02.12.2020	18.00 Uhr	Verwaltungs- und Finanzausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
15.12.2020	18.00 Uhr	Bildungs-, Kultur- und Sozialausschuss	Rathaus, Pestalozzistraße 6, Ratssaal, 2. Etage
16.12.2020	17.00 Uhr	Stadtrat	Speisesaal Wasapark, Wasastraße 50

Stadtentwicklungsausschuss

In der Sitzung am 03.11.2020 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

SEA 15/20-19/24

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB/A für das Vorhaben: Umbau / Erweiterung Gymnasium Luisenstift / 2. BA Altbau – Sanierung viergeschossiges denkmalgeschütztes Gebäude

Los 4 – Erdarbeiten

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 3. November 2020, den Auftrag für das Vorhaben „Umbau / Erweiterung Gymnasium Luisenstift / 2. BA Altbau – Los 4 – Erdarbeiten Blitzschutz / Elektrotechnik / Abwasser / Trinkwasser / Medien“ an die Firma:

Döhnert Hoch-, Tief- und Ingenieurbau GmbH & Co.KG, Talmühlenstraße 23, 01737 Kurort Hartha, zu einer geprüften Angebotssumme in Höhe von 112.663,53 € (brutto) zu vergeben. Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

SEA 18/20-19/24

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB/A für das Vorhaben:

Umbau / Erweiterung Gymnasium Luisenstift/2. BA Altbau-Sanierung viergeschossiges denkmalgeschütztes Gebäude

Los 2 – Abbrucharbeiten

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 3. November 2020, den Auftrag für das Vorhaben „Umbau und Erweiterung Gymnasium Luisenstift 2. BA Altbau“ – Los 2 Abbrucharbeiten an die Firma:

Rubin, Patschenweg 10, 01979 Lauchhammer zu einer geprüften Angebotssumme in Höhe von 145.097,76 € (brutto) zu vergeben. Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

SEA 19/20-19/24

Die Vergabe von Bauleistungen gemäß VOB/A für das Vorhaben: Ausbau Meißner Straße in Radebeul zwischen Dr.-Külz-Straße und Rennerbergstraße, Los 11 Externe Ausgleichsmaßnahmen und Ersatzpflanzungen in streckenbegleitenden Privatgrundstücken

Der Stadtentwicklungsausschuss der Großen Kreisstadt Radebeul beschließt in seiner Sitzung am 3. November 2020, den Auftrag für das o. g. Vorhaben an die Firma:

Mörbe & Co. GmbH OT Neupurschwitz Nr. 19, 02627 Kubschütz zu einer geprüften Angebotssumme in Höhe von 233.225,48 € (inkl. 19 % Mwst.) mit einem Kostenanteil für die Stadt Radebeul in Höhe von 186.580,39 € (inkl. 19 % Mwst.) zu vergeben. Der Auftrag darf erst erteilt werden, wenn im Falle einer Bieterbeanstandung die Nachprüfungsbehörde nicht innerhalb von zehn Kalendertagen nach Unterrichtung das Vergabeverfahren beanstandet hat.

Verwaltungs- und Finanzausschuss

In der Sitzung am 04.11.2020 wurde folgender Beschluss gefasst

VFA 13/20-19/24

Annahme von Spenden

Der Verwaltungs- und Finanzausschuss beschließt die Annahme der aufgeführten Spenden.

SWG Sächs. Wohnimmobilien 200,00 € für Sozialamt / Weihnachtslotterie
Peter Mildner 100,00 € für Bismarckturn

Vergaben der Stadtverwaltung Radebeul

Auftragsgegenstand	gewähltes Verfahren	Name und Sitz der Firma	Auftragswert in Euro (brutto)
Umbau und Erweiterung Gymnasium Luisenstift; 2. BA, Altbau Los 2 – Abbrucharbeiten	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	Rubin GmbH Patschenweg 10 01979 Lauchhammer	145.097,76
Umbau und Erweiterung Gymnasium Luisenstift; 2. BA, Altbau Los 4 – Erdarbeiten Blitzschutz / ELT / Abwasser / Trinkwasser / Medien	Öffentliche Ausschreibung gem. § 3a Abs. 1 VOB/A	Döhnert Hoch-, Tief- und Ingenieurbau GmbH & Co.KG Talmühlenstraße 23 01737 Kurort Hartha	112.663,53

Stellenausschreibung

Als Wirtschaftsstandort für innovative und leistungsstarke Unternehmen in den Bereichen Metallbau, Pharmazie und Chemie sowie der Nahrungsmittelproduktion ist die Große Kreisstadt Radebeul mit rund 35.000 Einwohnern eine Stadt vor den Toren Dresdens, die auf eine einzigartige Weise Wein-, Kultur- und Naturerlebnisse vereint. Eine Stadt zum Genießen.

In unseren 9 städtischen Kindertageseinrichtungen bieten wir Kindern Gemeinschaften, in denen sie spielen, entdecken und lernen können, Vorbilder erleben und Raum sowie Zeit für eine persönliche Entwicklung haben. Mehr als 100 pädagogische Fachkräfte sind dafür tätig. In der Kita Radebeuler Spatzen, eine Einrichtung für insgesamt 100 Krippen- und Kindergartenkinder, suchen wir Unterstützung für die Ausgabeküche und die Reinigung. Der/die geringfügig Beschäftigte ist fest im Team integriert und kann sich auf einen täglichen Kontakt mit Kindern und pädagogischen Mitarbeiter/innen freuen. Haben Sie Lust mitzumachen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

Die Große Kreisstadt Radebeul bietet zum 01.02.2021

eine Stelle für eine geringfügige Beschäftigung (m/w/d) auf 450,00 € Basis

im Amt für Bildung, Jugend und Soziales – Sachgebiet Kindertagesstätten – Kindertagesstätte „Radebeuler Spatzen“ – an.

Das Aufgabengebiet:

- Mithilfe bei der Vor- und Nachbereitung von Mahlzeiten für Kinder (Frühstück, Mittag, Vesper)
- Erledigung anfallender Spültätigkeiten
- Reinigung von Küche, Küchengeräten und Küchenschränken laut Reinigungsplan und Hygienevorgaben
- Umsetzung und Beachtung der Lebensmittellagerung sowie Hygienerichtlinie
- Vertretung der Reinigungskraft
- Zusammenarbeit mit dem Team

Ihr Profil:

- Freude an der Arbeit in einer Ausgabe-küche bzw. Reinigung einer Kindereinrichtung
- selbstständige, motivierte und sorgfältige Arbeitsweise
- flexibel und zuverlässig
- freundliches und gepflegtes Auftreten
- Gesundheitsausweis

Wir bieten Ihnen:

- ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet
- unbefristetes Arbeitsverhältnis
- ein kollegiales Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Erfahrung und Persönlichkeit einbringen können

- gute Vereinbarkeit von Familie und Beruf durch flexible Arbeitszeitregelungen
- eine leistungsorientierte Bezahlung und betriebliche Altersvorsorgemöglichkeiten
- die Nutzung eines Job-Tickets

Die Arbeitszeit beträgt maximal 30 Stunden pro Monat.

Bei Fragen zum Aufgabengebiet steht Ihnen Frau Kunert unter 0351 8311-821 bzw. kita@radebeul.de gern zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen schicken Sie bitte bis zum 30.12.2020 an die Stadtverwaltung Radebeul, Hauptamt – SG Personal und Organisation, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul oder gern auch per E-Mail in einer PDF-Datei an bewerbung@radebeul.de. Senden Sie uns bei papiergebundenen Bewerbungsunterlagen bitte nur Kopien Ihrer Dokumente zu, da sämtliche Bewerbungsunterlagen nach Abschluss des Stellenbesetzungsverfahrens datenschutzkonform vernichtet werden. Mit Ihrer Bewerbung erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer personenbezogenen Daten für die Dauer des Stellenbesetzungsverfahrens gemäß den Datenschutzrichtlinien einverstanden. Etwaige Bewerbungs- und Vorstellungskosten können wir nicht übernehmen.

Öffentliche Bekanntmachung einer erteilten Nachtragsgenehmigung als Ersatz der Zustellung gemäß § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO (Sächsische Bauordnung)

Bauvorhaben: Grunderneuerung Fahrzeugwerkstatt 1. BA Wagenwerkstatt
hier: 1. Nachtrag zur Baugenehmigung vom 10.09.2018

Baugrundstück: Am alten Güterboden – Flurstück 1029/74 der Gemarkung Radebeul

Die Zustellung nach § 70 Abs. 3 Satz 1 oder 2 kann bei mehr als 20 Nachbarn durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt werden (§ 70 Abs. 3 Satz 3 SächsBO). Die Zustellung gilt mit dem Tag der Bekanntmachung als bewirkt, § 70 Abs. 3 Satz 5 SächsBO. Nachbarn im Sinne von § 70 Abs. 1 Satz 1 SächsBO sind die Eigentümer benachbarter Grundstücke. Hiermit wird die Zustellung nach § 70 Abs. 3 Satz 1 SächsBO durch öffentliche Bekanntmachung ersetzt.

Mit Bescheid vom 09.11.2020, Aktenzeichen 00347-20-23 wurde die 1. Nachtragsbaugenehmigung zur Baugenehmigung vom 10.09.2018 (Az: 00694-17-23) für die Grunderneuerung Fahrzeugwerkstatt 1. BA Wagenwerkstatt auf dem Flurstück 1029/74 der Gemarkung Radebeul, Am alten Güterboden in 01445 Radebeul erteilt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder zur Niederschrift beim Stadtplanungs- und Bauaufsichtsamt der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul einzulegen. Gemäß § 212 a Baugesetz-

buch (BauGB) hat der Widerspruch eines Dritten gegen die bauaufsichtliche Zulassung eines Vorhabens keine aufschiebende Wirkung.

Hinweis:

Die dieser Genehmigung zugrunde liegenden Bauakten können in der Stadtverwaltung Radebeul, Stadtplanungs- und Bauaufsichtsamt, SG Bauaufsicht, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul während der zur Zeit aktuellen Sprechzeiten eingesehen werden. Wir bitten um vorherige telefonische Terminabsprache über Sekretariat Tel.-Nr.: 0351 8311-949.

*Dr. Schröder,
Amtsleiter Stadtplanungs- und
Bauaufsichtsamt*

Die Beschlüsse des Stadtrates vom 25.11.2020 werden im Amtsblatt 01/2021 veröffentlicht.

Nutzen Sie zur schnelleren Information auch das Ratsinformationssystem auf unserer Internetseite unter www.radebeul.de/stadtrat.html

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis

zuständige Behörde: Stadtverwaltung Radebeul	Ort, Tag: Radebeul, 03.11.2020
Aktenzeichen: 222.5	Telefon: 0351 8311-914

Eintragungsverfügung für das Bestandsverzeichnis der Gemeindefstraßen (Gemeindeverbindungs-, Ortsstraßen)

Genauere Bezeichnung der Straße:	Untere Finstere Gasse
Stadt/Gemeinde:	Radebeul
Landkreis:	Meißen

I. Anlass

Änderung der Eintragung im Bestandsverzeichnis wegen Umbenennung eines Teilabschnittes der Finsternen Gasse in Untere Finstere Gasse

II. Inhalt der Eintragung

Bezeichnung: Untere Finstere Gasse
Beschreibung Anfangspunkt: NK 0565003 (Obere Bergstraße)
Beschreibung Endpunkt: NK 5163092 (Untere Finstere Gasse; Übergang zum Wanderweg)
Straßenbaulastträger: Große Kreisstadt Radebeul
Die Untere Finstere Gasse wird unter dem Bestandsblatt Nr. 411 geführt.

III. An Verzeichnisführer zur Vollziehung der Eintragung

IV. Nach Eintragung Abdruck der Verfügung und des Wortlautes der Eintragung an:

- a) Gemeinde
b)

Hinweis: Das Bestandsverzeichnis für die oben bezeichnete Straßenklasse liegt:

in der Zeit von 01.11.2020 bis einschließlich 31.12.2020
bei: Stadtverwaltung Radebeul, Stadtbauamt, Sachgebiet Straßenbau, Zimmer 0.16, Pestalozzistraße 8, 01445 Radebeul

während der Dienststunden zur Einsicht aus.



Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diese Eintragungsverfügung kann innerhalb eines Monats nach der Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist schriftlich oder mündlich zur Niederschrift bei der Stadtverwaltung Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul einzulegen.

Bert Wendsche, Oberbürgermeister

Öffentliche Ankündigung von Vermessungs- und Abmarkungsarbeiten

Adressat: Grundstückseigentümer und Inhaber grundstücksgleicher Rechte sowie deren Verfügungsberechtigte und Bevollmächtigte für die Flurstücke 405/2, 494/1, 496/1, 500, 501/1, 502/1, 502/2, 502/4, 503, 504, 505/3, 506, 508/1, 509, 517/a, 517/6, 759, 871/1, 886, 887, 888, 889, 890, 892/1, 894, 895/1, 897, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 920, 921, 939, 941/1, 941/2, 942, 943, 1090 in der Gemeinde Radebeul, Gemarkung Zitzschewig.

Sehr geehrte Damen und Herren,
ich beabsichtige ab Montag, den 14. Dezember 2020 Arbeiten aufgrund § 16 des Gesetzes über das amtliche Vermessungswesen und das Liegenschaftskataster im Freistaat Sachsen (Sächsisches Vermessungs- und Katastergesetz – SächsVermKatG vom 29. Januar 2008, Rechtsbereinigt mit Stand vom 19. Juni 2013) durchzuführen. Anlass der Vermessungs- und Abmarkungsarbeiten ist eine

beantragte Katastervermessung am Flurstück 1090 der Gemarkung Zitzschewig.

Dabei ist es erforderlich auch Ihr(e) Flurstück(e) 405/2, 494/1, 496/1, 500, 501/1, 502/1, 502/2, 502/4, 503, 504, 505/3, 506, 508/1, 509, 517/a, 517/6, 759, 871/1, 886, 887, 888, 889, 890, 892/1, 894, 895/1, 897, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 920, 921, 939, 941/1, 941/2, 942, 943, 1090 in der Gemeinde Radebeul, Gemarkung Zitzschewig zu betreten.

Sie werden gebeten, dafür Sorge zu tragen, dass Ihr Flurstück zur Durchführung o. g. Vermessungsarbeiten von meinen Mitarbeitern bzw. von mir betreten werden kann. Selbstverständlich können Sie oder eine von Ihnen bevollmächtigte Person an den Vermessungsarbeiten teilnehmen. Kosten, die Ihnen durch Teilnahme an den Vermessungsarbeiten entstehen, werden nicht erstattet.

Vorsorglich möchte ich darauf hinweisen,

dass die Arbeiten auch ohne Ihre Anwesenheit durchgeführt werden können. Sollten Sie als Nachbar, Beteiligter an dem Vermessungsverfahren sein, werde ich Sie zu gegebener Zeit rechtzeitig zu dem Grenztermin, der vor Ort durchgeführt wird, einladen. Für weitere Auskünfte stehe ich Ihnen jederzeit gern zur Verfügung.

Pesterwitz, den 04.11.2020

Vermessungsbüro Pippig
Dipl.-Ing.(FH) Andreas Pippig
Öffentlich bestellter Vermessungsingenieur
Sachverständiger für Immobilienbewertung
(EIPOS)

Zum Weinberg 1
01705 Freital OT Pesterwitz
Tel. 0351 6502940, 0160 95805720
Fax 0351 6503055
E-Mail: info@vermessungsbuero-pippig.de

1. Nachtrag vom 06.11.2020 zur Friedhofsgebührenordnung für die Friedhöfe der Ev.-Luth. Friedenskirchgemeinde Radebeul in Radebeul vom 09.10.2015

Der Kirchenvorstand der Ev.-Luth. Friedenskirchgemeinde Radebeul hat am 03.11.2020 die nachstehenden Ergänzungen der Friedhofsgebührenordnung vom 09.10.2015 beschlossen und erlässt hierzu den folgenden 1. Nachtrag:

Artikel I

§ 7 Gebührentarif Abschnitt I.
(Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten)
erhält folgende Fassung:

§ 7 Gebührentarif

A. Benutzungsgebühren

I. Gebühren für die Verleihung von Nutzungsrechten an Grabstätten

1. Reihengrabstätten

- 1.1 für Verstorbene vor Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 10 Jahre).....235,00 €

- 1.2 für Verstorbene ab Vollendung des 2. Lebensjahres (Ruhezeit 20 Jahre).....470,00 €

2. Wahlgrabstätten

(Nutzungszeit 20 Jahre)

2.1 für Sargbestattungen

2.1.1 Einzelstelle.....600,00 €

2.1.2 Doppelstelle..... 1.200,00 €

2.2 für Urnenbeisetzungen

2.2.1 Einzelstelle.....600,00 €

2.3 Gebühr für eine Verlängerung des Nutzungsrechts an Wahlgrabstätten (Verlängerungsgebühr) pro Jahr für Grabstätten

nach 2.1.130,00 €

nach 2.1.260,00 €

nach 2.2.130,00 €

Artikel II

§ 7 Gebührentarif Abschnitt VI.
(Gebühr für Gemeinschaftsanlagen)
erhält folgende Fassung:

VI. Gebühren für Gemeinschaftsgräber

Die Gebühren enthalten die Kosten für Erstgestaltung, Namensträger, laufende Unterhaltung sowie die Nutzungs-, Friedhofsunterhaltungs- und Beisetzungsgebühr für die Dauer der Ruhezeit (20 Jahre).

Urnengemeinschaftsanlage,
pro Beisetzung 3.170,00 €

Artikel III

Dieser Nachtrag tritt nach Bestätigung durch das Ev.-Luth. Regionalkirchenamt Dresden und nach seiner Veröffentlichung am 01.11.2020 in Kraft.

Radebeul, den 06.11.2020

*Kirchenvorstand der Ev.-Luth.
Friedenskirchgemeinde Radebeul*

*Uta Fink, Vorsitzender
Annegret Fischer, Mitglied*

Anzeige

Anzeigen

Die gefassten Beschlüsse können unter www.radebeul.de nachgelesen werden.

Gelbe Tonnen im Landkreis Meißen

Verpackungsabfälle aus Kunststoffen, Metallen und Verbunden (z. B. Getränkekartons oder pfandfreie Getränkeflaschen) werden zukünftig im gesamten Landkreis in der Gelben Tonne gesammelt. Die sogenannten Leichtverpackungen (LVP) werden regelmäßig wie bisher im 14-tägigen Rhythmus abgeholt. Den Zuschlag auf die Ausschreibung im Landkreis Meißen (Vertragsgebiet SN140) hat die Remondis Elbe-Röder GmbH durch den sogenannten Ausschreibungsführer, dem dualen System Interseroh Dienstleistungs GmbH, erhalten. Die Interseroh Dienstleistungs GmbH hat dem ZAOE offiziell mitgeteilt, dass die Nehlsen Sachsen GmbH & Co. KG als Unterauftragnehmer in einem Teilgebiet des Landkreises Meißen, der Region Meißen, für die Sammlung und die Behältergestellung zuständig sein wird. Gewerbe und andere Einrichtungen (Rathäuser, Kindergärten etc.) im Landkreis Meißen nehmen zwecks Bestellung einer Gelben Tonne direkt den Kontakt mit dem Entsorgungsunternehmen auf.

Für die Region Meißen:

Nehlsen Sachsen GmbH, Telefon: 03521 76540,
E-Mail: info.sachsen@nehlsen.com

Das für die Ausstellung der Behälter zuständige Entsorgungsunternehmen, Nehlsen Sachsen GmbH & Co. KG, in der Region Meißen hat noch keinen Zeitplan erstellt. Sobald dem ZAOE dieser bekannt ist, wird er auf der Internetseite des ZAOE veröffentlicht. Der ZAOE weist an dieser Stelle abschließend nochmals darauf hin, dass für die Ausstellung der Gelben Tonnen einzig die von den Systembetreibern (Duale Systeme) beauftragten Entsorgungsunternehmen zuständig sind. Von diesbezüglichen Anfragen beim ZAOE ist bitte abzusehen.



Die häufigsten Fragen und Antworten zur Umstellung auf die Gelben Tonnen finden Sie in unseren FAQ unter nebenstehenden QR-Code oder: <https://www.zaoe.de/abfallverwertung/verpackungen/#c808>.

HanseMerkur Preis für Kinderschutz

Preis für Radebeuler Kinderschutzbund

Die HanseMerkur Preise für Kinderschutz wurden am 29. Oktober 2020 zum 39. Mal verliehen. Erstmals seit 1981 geschah dies jedoch coronabedingt nicht als Festveranstaltung in Hamburg sondern in Form eines Films. Das knapp einstündige Videodokument, die „Pandemic Edition“, dokumentiert die zwischen Schleswig-Holstein und Rheinland-Pfalz stattgefunden haben. Die fünf Gewinnerinitiativen sind: AMSOC e.V. (Berlin), der Ortsverband des Deutschen Kinderschutzbundes in Radebeul, der Verein Extremislos e.V. (Stockelsdorf/Lübeck), die MUT Academy gGmbH (Hamburg) und der CVJM-Pfalz e.V. (Otterberg), der einen Sonderpreis erhalten. Vor 15 Jahren hat der Ortsverband des Deutschen Kinderschutzbundes in Radebeul bei Dresden den „Inklusiven Kinder- und Jugendzirkus Sanro“ gegründet, wo rund 100 – auch geistig und körperbehinderte Kinder und Jugendliche – je nach ihrem individuellen Leistungsvermögen an bis zu vier

Nachmittagen pro Woche von Ehrenamtlichen trainiert werden. Sie erarbeiten gemeinsam Zirkusprogramme, wo sie das gesamte Repertoire ihres Könnens von Trapez über Jonglage bis zu Luftakrobatik, Stelzenlauf und Feuerkünsten zeigen können. Im Rahmen der circensischen Arbeit werden ihnen neben sinnvoller und gesunder Freizeitgestaltung Selbstwirksamkeitserlebnisse ermöglicht. Und sie werden spielerisch in ihrer Persönlichkeitsentwicklung und Sozialkompetenz gestärkt und gefördert.

Veranstaltungen

In diesem Amtsblatt werden aufgrund der aktuellen Situation keine Veranstaltungen veröffentlicht. Wir bitten Sie sich über die Tagespresse bzw. Internet zu informieren.



Radebeuler Apothekennotdienste

Dezember 2020: Die Notdienstbereitschaft erfolgt täglich von 8.00 Uhr bis 8.00 Uhr des Folgetages und im täglichen Wechsel.

01.12.	Canaletto-Apotheke	DD, Warthaer Straße 13
02.12.	Zauberwald-Apotheke	DD, Boltenhagener Straße 71
03.12.	Bethesda Apotheke	RL, Borstraße 30
04.12.	Apotheke i. GZ Klotzsche	DD, Königsbrücker Landstr. 98
05.12.	Apotheke am Sachsenbad	DD, Wurzener Straße 4
06.12.	König-Apotheke	DD, Königstraße 29
07.12.	Medic-Apotheke Elbepark	DD, Peschelstraße 33
08.12.	easyApotheke Gorbitz	DD, Altgorbitzer Ring 79
09.12.	Weinberg Apotheke	DD, Großenhainer Straße 170
10.12.	Apotheke am Westbahnhof	RL, Bahnhofstraße 15
11.12.	Apotheke im Kaufland	RL, Weintraubenstraße 31
12.12.	Ginkgo-Apotheke	DD, Schweriner Straße 50a
13.12.	Apoth. im Ärztehaus Mickten	DD, Wurzener Straße 5
14.12.	Lößnitz-Apotheke	RL, Hauptstraße 25
15.12.	St. Pauli-Apotheke	DD, Tannenstraße 17
16.12.	Kronen-Apotheke	DD, Bautzner Straße 15
17.12.	Linden-Apotheke	DD, Königsbrücker Straße 52
18.12.	Schauburg Apotheke	DD, Königsbrücker Straße 57
19.12.	Ostend-Apotheke	DD, Löwenstraße 12
20.12.	Kristall-Apotheke	RL, Hauptstraße 14
21.12.	Adler Apotheke	RL, Moritzburger Straße 13
22.12.	Sidonien-Apotheke	RL, Sidonienstraße 4
23.12.	Apotheke am Wilden Mann	DD, Großenhainer Straße 186
24.12.	Kant Apotheke	DD, Hildesheimer Straße 66
25.12.	Elisabeth Apotheke	DD, Leipziger Straße 218
26.12.	Barbara Apotheke	DD, Großenhainer Straße 129
27.12.	Vital-Apotheke	DD, Leipziger Straße 40
28.12.	City-Apotheke	DD, Hauptstraße 7
29.12.	Stadt-Apotheke	RL, Bahnhofstraße 19
30.12.	Canaletto-Apotheke	DD, Warthaer Straße 13
31.12.	Zauberwald-Apotheke	DD, Boltenhagener Straße 71

Legende: RL = Radebeul · DD = Dresden

Radebeuler Amtsblatt ISSN 1865-5564

Herausgeber und Satz: Große Kreisstadt Radebeul, Pestalozzistraße 6, 01445 Radebeul
verantwortlich für den amtlichen Teil: Oberbürgermeister Bert Wendsche

Redaktion: Ute Leder, Pressereferentin, Telefon 0351 8311-548, presse@radebeul.de

Druck und Anzeigenannahme:

B. KRAUSE GmbH, Wilhelm-Eichler-Straße 9, 01445 Radebeul,
Telefon 0351 837240, Fax 0351 8372444, anzeigen@b-krause.de

Verteilung: am ersten Wochenende des Monats, Medien Vertrieb Dresden,
Frau Manuela Göpfert, goepfert.manuela@ddv-mediengruppe.de, Telefon: 0351 4864-2078

Auflage: ca. 17.100 Exemplare

Redaktions- und Anzeigenschluss (extern): 10. des Vormonats

Erscheinungsweise: monatlich, jeweils am 1. des Monats, Auslage in den Dienststellen der Stadtverwaltung in Radebeul, Pestalozzistraße 4, 6 und 8 (Alte Post, Rathaus, Technisches Rathaus), Altkötzschenbroda 21 und Hauptstraße 4 und 12

Homepage: www.radebeul.de

Bildnachweis: Titel: Festspiele des VEB Druckmaschinenwerk Planeta Radebeul 1971; Stadtarchiv,
Seiten 3, 6, 7, 8, 11, 12: Stadtverwaltung Radebeul,
Seite 4: Karikatur Lutz Richter

Zusätzlich als Serviceleistung erfolgt die Verteilung des Amtsblattes an die Haushalte, Institutionen und Betriebe der Stadt; ein Rechtsanspruch besteht nicht; für die Verteilung wird keine Gewähr übernommen. Beiträge zur Veröffentlichung im redaktionellen Teil des „Radebeuler Amtsblattes“ nimmt ausschließlich der Herausgeber entgegen. Die Veröffentlichung behält sich die Stadtverwaltung vor. Der Herausgeber ist verantwortlich für den amtlichen Teil. Bei Nachdrucken sind als Quelle das „Radebeuler Amtsblatt“ und der Autor anzugeben.

Die Zustellung des Amtsblattes durch die Post ist gegen Entrichtung der Postgebühren in Höhe von 5,00 EUR pro Quartal möglich. Einen formlosen Antrag richten Sie bitte an die Stadtverwaltung.

Zur Zeit gilt die Anzeigenpreislise Nr. 9!

